

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 17 - 197

Bern, Samstag, 21. Januar 1978
Berne, samedi, 21 janvier 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 17 - 21. 1. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 291073-291083.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizweihen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4876¹)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 28. Oktober 1977 verstorbenen Schwegler Alois Xaver, geb. 1908, von Luzern und Zell LU, wohnhaft gewesen Alfred-Escher-Strasse 23, 8002 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 12. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 22. Dezember 1977, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, 8002 Zürich.

Eingabefrist: bis 25. Januar 1978.

Vgl. im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 16. Dezember 1977.

8002 Zürich, den 14. Dezember 1977

Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(204)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Siber & Wehrli Aktiengesellschaft, Fabrikation von Artikeln der Seidenindustrie und Handel mit solchen, mit Sitz in 8604 Volketswil, Brunnenstrasse 5.

Eigentümer von Grundstücken in Volketswil und im Grundbuchkreis Neukirch (Gemeinde: Schönenberg/Schweizersholz/Hohentannen/Buhwil).

Datum der Konkursöffnung: 12. Januar 1978.

Die Art des Verfahrens, die Eingabefrist und die genaue Bezeichnung der Grundstücke werden später festgesetzt.

8600 Dübendorf, den 17. Januar 1978

Konkursamt Dübendorf
Tel. 01 820 60 90

Kt. Zürich

(226)

Gemeinschuldner: Müssinger Wolfgang, geb. 1939, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, in Zürich 3, Goldbrunnstrasse 141, vorher in Winterthur, Buchackerstrasse 113.

Datum der Konkursöffnung: 6. Dezember 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. Februar 1978.

8400 Winterthur, den 18. Januar 1978

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Merkurstrasse 12, 8400 Winterthur
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(185)

Gemeinschuldner: Amstutz Walter, 54, von Sigriswil, Versicherungsvertreter, Kienersrüti, 3118 Uttigen.

Datum der Konkursöffnung: 12. Januar 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1978.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerhalb der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen.

3123 Belp, den 16. Januar 1978

Konkursamt Seftigen:
Wenger

Kt. Luzern

(225)

Gemeinschuldner: Peyer Alois, geb. 1941, von Römerswil, Koch, früher Inhaber des Restaurants Matthof, Matthofring 62, Luzern.

Konkursöffnung: 11. Januar 1978 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 21. Januar 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Freiburg

(223)

Gemeinschuldnerin: Telexpert A.G., Radio-TV, Bernstrasse 26, in Murten.

Eigentümerin der Liegenschaft Art. 1776 des Grundbuchs der Stadt Murten.

Datum der Konkursöffnung: 15. November 1977.

1. Gläubigerversammlung: Mittwoch, 1. Februar 1978, um 16 Uhr, im Gerichtssaal Murten.

Eingabefrist: 20. Februar 1978.

Diese Mitteilung annulliert und ersetzt die in der Ausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes Nr. 284 vom 3. Dezember 1977 erschienene Publikation über die Konkursöffnung im summarischen Verfahren.

1700 Freiburg, den 21. Januar 1978

Kantonales Konkursamt Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Ct. de Fribourg

(224)

Failli: Achermann Herbert, 1936, sablage et métallisation, à Ecuwillens, domicilié à Posieux.

Propriétaire de l'art. 437 du cadastre de la commune de Posieux et des art. 719, 720 et 785 du cadastre de la commune d'Ecuwillens.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1977.

Première assemblée des créanciers: mardi 31 janvier 1978, à 16 h. 30, à la salle du Tribunal de la Sarine, Palais de Justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 21 février 1978.

1700 Fribourg, le 18 janvier 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Meuwly

Ct. de Vaud

(187)

Faillie: Citerma SA, Monribeau 1, Lausanne.

Date du prononcé: 12 janvier 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 février 1978.

1000 Lausanne, le 21 janvier 1978

Office des faillites

Ct. de Vaud

(186) **Kt. Solothurn**
 Faillite: Volodia SA, commerce de textiles, route Alois-Fauquex 28, 1018 Lausanne.

Date du prononcé: 12 janvier 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 février 1978.

Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de produire à nouveau, sauf s'il y a une modification.

1000 Lausanne, le 21 janvier 1978

Office des faillites

Ct. de Neuchâtel

(205)
 Failli: Howald-Riesen Hans, restaurant de l'Union, de Steffisburg, à Couvet.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 janvier 1978.

Délai pour les productions: 10 février 1978.

2112 Môtiers, le 17 janvier 1978

Office des faillites du Val-de-Travers
 Pour le préposé:
 C. Matthey, substitut

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(229)
 Über Fotsch Arrigo, geb. 1944, von Winterthur und Hallau SH, Überlandstrasse 5, 8050 Zürich (neu: Gässliackerstrasse 5, 5415 Nussbaumen AG), unbeschränkt haftender Gesellschafter der konkursiten «Elektro-Ma» Haushaltemaschinen, A. & F. Fotsch & Co., mit Sitz in Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Januar 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Januar 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als Geschlossen.

8050 Zürich, den 18. Januar 1978

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
 K. Schweizer, Notarstellvertreter

Kt. Zürich

(227)
 Über die Paul Bründler AG., Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen, Schweisskonstruktionen, Werkzeugen usw., Schärbächlistrasse 3, 8810 Horgen, ist mit Verfügung vom 28. November 1977 des Konkursrichters am Bezirksgericht Horgen der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren ist indessen mit Verfügung dieses Richters am 12. Januar 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8810 Horgen, den 17. Januar 1978

Konkursamt Horgen:
 A. Bosshard, Notar

Ct. de Fribourg

(230)
 Faillite: Sebhör S.A., fabrique de machines, à Vuippens.

Par ordonnance du 13 janvier 1978, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a ordonné la suspension de cette liquidation en suite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 février 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, la liquidation sera clôturée.

1700 Fribourg, le 18 janvier 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn

(189) Über die Firma Cerny & Co., Transport- und Baggerbetrieb, Hochgasse 1, Trimbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Amtsgerichtes Olten-Gösgen vom 14. Oktober 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Januar 1978 wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Januar 1978 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich für die Übernahme der Kosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, den 11. Januar 1978

Der a. o. Konkursverwalter:
 lic. iur. Jost Bitterli
 Fürsprecher und Notar
 Ringstrasse 1, 4600 Olten
 Tel. 062 21 25 02

Kt. Basel-Landschaft

(188) Über die Firma Leo Franz Bau AG, Baugeschäft, Arlesheim, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 18. November 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 29. Dezember 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.- Vorschuss leistet (Nachforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, den 21. Januar 1978

Konkursamt Arlesheim

Kt. Schaffhausen

(193)
 Gemeinschuldnerin: Grundstücks AG in Liq., Blautraubenstrasse 2, 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1977.

Datum der KonkursEinstellung: 16. Januar 1978.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis und mit dem 31. Januar 1978 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 20 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

8200 Schaffhausen, den 16. Januar 1978

Konkursamt Schaffhausen

Kt. Aargau

(228)
 Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 5. Oktober 1977 den Konkurs über Spörri Alfred, 1945, Immobilien-Treuhänder, von Obersigenthal, in 5415 Nussbaumen, Herensteinstrasse 7, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 22. Dezember 1977 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 21. Januar 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Ct. Ticino

(192)
 Fallito: Kocher Paul, Torricella.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 6 dicembre 1977 e 2 gennaio 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 1° febbraio 1978, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 21 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
 del II° circondario di Lugano

Ct. Ticino

(191)
 Fallimento 41/1977
 Fallita: Tschirren Trudy, via Calprino 10, 6900 Paradiso.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 15 dicembre 1977 e 5 gennaio 1978, della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 31. gennaio 1978, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 21 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
 I° circondario, Lugano

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(188) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die J. Stemmlé & Co. AG, Grossbuchbinderei, Hardturmstrasse 253/255, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Januar 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8004 Zürich, den 17. Januar 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Zürich

(197) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Honegger Rütli AG, mit Sitz in 8630 Rütli ZH, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Januar 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wald ZH schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald, den 18. Januar 1978

Konkursamt Wald ZH:
 G. Bühner, Notar

Kt. Nidwalden

(210) Im Konkurs der Inter-Hylo A.G., Rotzbergstrasse, 6362 Stansstad, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

6370 Stans, den 16. Januar 1978

Konkursamt Nidwalden

Kt. Basel-Stadt

(206) Gemeinschuldner: Ernst-Moser Marcel, Drosselstrasse 41, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Marcel Ernst», Restaurant, Freie Strasse 59, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 21. Januar 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(207) Gemeinschuldnerin: ITS Intertravel Speditionen-AG, Altkircherstrasse 17, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 21. Januar 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(190)
 La faillite de Pro-Constructor S.A., Forel, ouverte le 22 août 1977, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici le 31 janvier 1978, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.

1096 Cully, le 13 janvier 1978

Office des faillites:
 A. Rime, préposé

Kt. Schaffhausen

(209) Im Konkurs über den Nachlass des verstorbenen WERNER Jakob, 1935, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 65, 8232 Merishausen, liegen die nachstehenden Lastenverzeichnisse als Teil des Kollokationsplanes den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf:

GB Merishausen Nr. 231 «Staanacker»
GB Merishausen Nr. 237 «Hauptstrasse»
GB Hemmental Nr. 3412 «Orsental»
GB Schaffhausen Nr. 3907 «Orsental»
GB Schaffhausen Nr. 5723 «Merishausertal»
GB Schaffhausen Nr. 82 «Webergasse 38»
GB Schaffhausen Nr. 84 «Webergasse 34»
GB Schaffhausen Nr. 90 «Schützengraben 17»
GB Schaffhausen Nr. 91 «Webergasse 20»
GB Schaffhausen Nr. 99 «Webergasse 22»
GB Schaffhausen Nr. 93 «Schützengraben 13»
GB Schaffhausen Nr. 140 «Webergasse 21»
GB Neuhausen Nr. 820 «Wüscherstrasse 29»

GB Kleinandelfingen Kat. Nr. 1630 «Madwies», im Loo
GB Kleinandelfingen Kat. Nr. 2289 «Madwies», im Loo
GB Kleinandelfingen Kat. Nr. 2290 «Madwies», im Loo
GB Kleinandelfingen Kat. Nr. 2291 «Madwies», im Loo
GB Oberehrendingen Nr. 908 «Restaurant zur Heimat»
GB Oberehrendingen Nr. 909 «Mitteldorf»

GB Magadino Nr. 970 «Scaletta»
GB Magadino Nr. 971 «Scaletta»
GB Magadino Nr. 975 «Bruno»
GB Magadino Nr. 976 «Bruno»
GB Magadino Nr. 979 «Bruno»
GB Magadino Nr. 993 «Alzasca»
GB Magadino Nr. 998 «Alzasca»
GB Magadino Nr. 1000 «Alzasca»
GB Magadino Nr. 1001 «Bruno»

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

8200 Schaffhausen, den 16. Januar 1978 Konkursamt Schaffhausen

Ct. Ticino

(195) Si rende noto che a contare dal 23 gennaio 1978 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Albi SA, Biasca.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6710 Biasca, il 16 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Kt. Zürich

(198) Mit Verfügungen vom 12. Januar 1978 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich die Konkursverfahren über

1. Wisler Heinrich, geb. 16. Oktober 1946, von Sumiswald BE, Hilfsarbeiter, Sumatrasstrasse 10, 8006 Zürich (Sozialdienst Justizdirektion des Kantons Zürich),

2. Wirth Jakob, geb. 31. Juli 1948, von Mogelsberg SG, Elektroniker, wohnhaft Langensteinstrasse 2, 8057 Zürich, nun Ringstrasse 5, 4414 Füllinsdorf BL,

als geschlossen erklärt.

8042 Zürich, den 13. Januar 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Tel. 01 28 94 26

Ct. de Vaud**Modification de l'état de collocation**

(208) Failli: Liquidation de la succession répudiée de Valle Jean-Pierre, né en 1938, de nationalité italienne, entreprise de gypserie-peinture, quant vivait domicilié à 1672 Oron-la-Ville.

Date du dépôt ensuite d'admission d'une production tardive de fr. 13 220.- (état des charges): 21 janvier 1978.

Délai pour interter action en opposition: 31 janvier 1978, sinon l'état de collocation (état des charges) modifié sera considéré comme accepté.

1672 Oron, le 16 janvier 1978

Office des faillites d'Oron:
Ch. Michoud, préposé

Kt. Zürich

(199) Das Konkursverfahren über Sanitär Werner & Co., Rapperswilerstrasse 41, 8620 Wetzikon ZH, ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil vom 12. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

8620 Wetzikon, den 16. Januar 1978

Konkursamt Wetzikon

Ct. de Vaud

(196) Failli: Jaccard Claude-Louis, transporteur, 1400 Yverdon.

Date du dépôt à l'office où il peut être consulté: 21 janvier 1978.

Délai au 31 janvier 1978 pour interter les actions en modification. A ce défaut, l'état de collocation deviendra définitif.

L'inventaire est également déposé. En ce qui concerne les revendications admises par l'administration de la masse (art. 47 à 49 OOF), les créanciers peuvent, dans le délai ci-dessus, requérir la cession des droits (art. 260 LP), sinon les décisions deviendront exécutoires.

1401 Yverdon, le 16 janvier 1978

Le préposé aux faillites:
Dufey

Kt. Zürich

(234) Das Konkursverfahren über die Günther AG Winterthur, El. Anlagen, Feldstrasse 10, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 11. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

8400 Winterthur, den 18. Januar 1978

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Graubünden

(233) Im Konkursverfahren über Thöny Gebhard, Gipsergeschäft, Chur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

7000 Chur, den 18. Januar 1978

Konkursamt Chur:
U. Arduser

Ct. du Valais

(232) L'état de collocation de la faillite Châble-Appartements Nendaz SA, de siège social à Nendaz, est déposé au bureau de l'office des faillites de Conthey à Vétroz où il peut être consulté.

L'action en contestation de l'état de collocation doit être introduite dans les dix jours dès la présente publication.

1963 Vétroz, le 18 janvier 1978

Office des faillites de Conthey
Le préposé: J. Deléze

Kt. Bern

(239) Gemeinschuldner: Accu-Calor, F. Schärer, Hugstrasse 4, 2500 Biel. Datum des Schlusses: 13. Januar 1978.

2500 Biel, den 17. Januar 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Aargau

(194) Im summarischen Konkursverfahren des FRIEDERICH Willy, 1948, kaufmännischer Angestellter, Mägenwil, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 31. Januar 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 21. Januar 1978

Konkursamt Baden

Ct. du Valais

(231) L'état de collocation de la faillite Putallaz Raphaël, vins, à Ardon, est déposé au bureau de l'office des faillites de Conthey, où il peut être consulté.

L'action en contestation de l'état de collocation doit être introduite dans les dix jours dès la présente publication.

1963 Vétroz, le 18 janvier 1978

Office des faillites de Conthey
Le préposé: J. Deléze

Kt. Luzern

(235) Das Konkursverfahren über die Firma Franz Schneider AG, Metall- und Apparatebau, Huobstrasse 4, Meggen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 13. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 21. Januar 1978

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(236) Das Konkursverfahren über Ehrat Max, früherer Kreuzbuchstrasse 65, in Luzern, jetzt St. Gallerstrasse 32, in Arbon TG, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 13. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 21. Januar 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Aargau

(211) Im ordentlichen Konkursverfahren der Eloxalwerke AG, Aaraustrasse 33, in Schinznach-Bad, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 31. Januar 1978 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 17. Januar 1978

Konkursamt Brugg

Kt. Bern

(216) Auflage der Verteilungsliste für die Grundpfandgläubiger von der Verwertung der Liegenschaften:

Grundbuch Bellach/Sol. Nr. 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624.

Gemeinschuldner: Horta Generalunternehmung AG, Bern.

Anfechtungsfrist: 30. Januar 1978.

3000 Bern, den 17. Januar 1978

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Landschaft

(213) Das Konkursverfahren über Widmer E. U., früherer Inhaber der Kindermode-Boutique Junior-fashion in Basel, wohnhaft in Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 9. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 19. Januar 1978

Konkursamt Arlesheim

Kt. Aargau

(238) Das Konkursverfahren über Burger Urs, 1936, Bauleiter, von Eggwil BE, in Turgi, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 21. Januar 1978

Konkursamt Baden

Ct. Ticino

(243) Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è deposita a contare dal 23 gennaio 1978 la graduatoria nel fallimento Pellandini Mario, commercio acque minerali, Bellinzona/Molinazzo.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, il 18 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

kt. Zürich

(237) Das Konkursverfahren über die Firma Baugeräte Reinigungs AG, Eugen-Huber-Strasse 58, 8048 Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 17. Januar 1978

Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Thurgau

(214) Das Konkursverfahren über Meili Martin, geb. 1943, von Weisslingen, seinerzeit in 8363 Bichelsee, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Münchwilen vom 5. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

8376 Fischingen, den 21. Januar 1978

Für das Konkursamt Münchwilen:
Betreibungsamt Fischingen TG

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Aargau

(215)

Der unterm 27. April 1977 über Achermann Peter, 16. Mai 1940, von Richenthal, in 5033 Buchs AG, Lärchenweg 9, früher Schönenwerderstrasse 35, Aarau, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Forderungen durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 11. Januar 1978 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

5000 Aarau, den 17. Januar 1978

Konkursamt Aarau

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Bern

(200)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren der Firma Fritz Frei, Aktiengesellschaft, Architektur- und Ingenieurbüro, Bern, wird am Mittwoch, den 1. März 1978, im Sitzungszimmer des Konkursamtes (11. Stock, Büro Nr. 222), Turnweg 7, 3013 Bern, um 15 Uhr, öffentlich versteigert:

Bern - Grundbuchblatt Nr. 3780, Kreis IV, Jupiterstrasse P 4.

Selbständiges Baurecht bis 31. Dezember 2055: enthaltend 3245 m² mit Rentenpflicht auf Teil von Parzelle 3765, Kreis IV, Bern. Dazu gehört 12 150/165 000 Anteil an Bolligen 4402.

Amtlicher Wert 1975 Fr. 259 600.—
Konkursamtliche Schätzung prov. Fr. 1 000 000.—

Auf dem Grundstück sollte eine Überbauung entstehen, Wohnhochhaus P 4 mit Autoeinstellhalle, gemäss den Bauvorschriften der Gemeinde Bern, den Statuten und Reglementen der Überbauungsgenossenschaft Munifeld-Wittigkofen.

Die Autoeinstellhalle ist im Rohbau erstellt und der Aushub für das Wohnhaus ist in Angriff genommen worden.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis 24. Februar 1978 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Das Grundstück kann Mittwoch, den 22. Februar 1978, von 14 bis 16 Uhr oder nach spezieller Vereinbarung (mit Tel. 031 40 46 01) besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 21. März 1973 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3000 Bern, den 21. Januar 1978

Konkursamt Bern:
W. Ochsenbein**Ct. de Berne**

(217)

Vente publique

Jeu 2 février 1978, dès 9 h., à la fabrique de boîtes de montres Grimm SA, à St-Ursanne, il sera vendu ensuite de faillite, contre paiement comptant:

Machines et matériel d'exploitation d'une fabrique de boîtes de montres.

La liste détaillée des machines, objets mobiliers, matières premières peut être demandée à l'office des faillites, 2900 Porrentruy.

Visite par les amateurs: lundi 30 janvier 1978, de 11 h. à 12 h. et de 14 h. à 15 h.

2900 Porrentruy, le 16 janvier 1978

Le préposé aux faillites:
R. Domont**Kt. Bern**

(218)

Einmalige Liegenschaftsteigerung

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über Lüthi Hermann Ernst sel., von Thun und Mühen AG, gew. Wirt, wohnhaft gewesen Wattenwilweg 16, Thun, wird Dienstag, 21. Februar 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Säge, Unterdorfstrasse 42, 3612 Steffisburg, öffentlich versteigert:

Steffisburg-Grundstück Nr. 1441

Eine Besetzung an der Unterdorfstrasse, Plan 19, enthaltend:

a) Wohnhaus mit Wirtschaft und Laden Nr. 42

b) Gartenhaus Nr. 42 A

c) 14,92 a Gebäudeplatz, Hofraum, Garten.

Amtlicher Wert Fr. 188 800.—

Konkursamtliche Schätzung Fr. 161 000.—

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

An der Steigerung sind vom Ersteigerer vor dem Zuschlag in bar Fr. 20 000.— zu bezahlen.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. bis 15. Februar 1978 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Die Liegenschaft kann nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 033 21 66 66) besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 und die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3601 Thun, den 16. Januar 1978

Konkursamt Thun:
Leuenberger**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud

(201)

Terrain

Mercredi 1^{er} février 1978, à 15 h., à la salle du Tribunal, à Echallens, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la Société Coopérative du Centre Sportif du Jorat, dont le siège est à Villars-Tiercelin, savoir:

Commune de Villars-Tiercelin

«Es Essertu», pré-champ, parcelle n° 340, fo. 24 d'une surface totale de 50 724 m². Mention: signal de triangulation n° 134 du 3 mai 1946, n° 60 358.

Estimation fiscale fr. 72 000.—
Estimation de l'office fr. 100 000.—

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale et le plan sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites d'Echallens, place de la Couronne.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (Loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite sur rendez-vous, tél. 021 81 20 82.

1040 Echallens, le 11 janvier 1978

Office des poursuites d'Echallens:
J. Pilet, préposé**Proroga della moratoria**(LEF 295, 4^o capoverso)**Ct. Ticino**

(245)

La pretura di Leventina, con decreto 12 gennaio 1978, ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa alla Funivia di Airole (San Gottardo) SA, Airole.

L'adunanza dei creditori prevista per il 1^o febbraio 1978, alle ore 14.30, presso l'aula della pretura di Faido, è rinviata a lunedì 3 aprile 1978, alle ore 14.30.

Gli atti si potranno di conseguenza esaminare a partire dal 21 marzo, presso la Genfido S.A., via della Pace 9, Locarno, previo avviso telefonico.

6600 Locarno, il 17 gennaio 1978

Il commissario del concordato:
D' Désiré Genni**Ct. Ticino**

(240)

Debitore: Pianca F., impresa costruzioni, Lamone, in moratoria concordataria.

Con riferimento all'annuncio di proroga della moratoria concordataria concessa fino al 25 aprile 1978 dalla pretura di Lugano-Distretto l'11 gennaio 1978, l'assemblea dei creditori viene rinviata al 6 aprile 1978. Essa avrà luogo sempre nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto alle ore 14.30.

6901 Lugano, il 17 gennaio 1978

Il commissario del concordato:
D Mario Ferrari**Révocation du sursis concordataire**

(LP 298, 309)

Ct. de Vaud

(203)

Par décision du 12 janvier 1978, le président du Tribunal du district de Lausanne a révoqué le sursis concordataire accordé à Volodia SA, commerce de textiles, route Alois-Fauqueux 28, 1018 Lausanne.

La faillite a été prononcée; voir publication sous «Ouvertures de faillites».

1000 Lausanne, le 21 janvier 1978

Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich

(222)

Schuldnerin: Firma Kappeler AG, Gebäudereinigung, Kanzleistrasse 219, 8004 Zürich, vertreten durch RA Dr. F. Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung gemäss Beschluss des Bezirksamtes Zürich: 11. Januar 1978.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 11. Mai 1978.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: RA Dr. C. Odermatt, Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 11. Januar 1978, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, beim Sachwalter bis zum 10. Februar 1978 schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. März 1978, 14.30 Uhr, Restaurant «Strohhof», Augustinerstrasse 3, 8001 Zürich.

Aktenaufgabe: ab 20. März 1978 in der Kanzlei des Sachwalters, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich.

8023 Zürich, den 21. Januar 1978

Der Sachwalter:
Dr. C. Odermatt**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(241)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) der Stefan Lehmann AG, Heizungs- und Sanitärinstallationen usw. Forchstrasse 33, 8032 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt H. U. Hardmeier, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, auf Mittwoch, 1. Februar 1978, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht vom 23. bis 26. Januar 1978 zwischen 14 und 17 Uhr im Zimmer 320 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich.

8004 Zürich, den 17. Januar 1978

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung:
a. o. GS Stäubli

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. St. Gallen

(202)

Im Nachlassverfahren Möbelfabrik Stoffel AG, Widnau, liegen Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis der Liegenschaften bei der Liquidatorin OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen, zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf.

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis erwachsen in Rechtskraft, falls sie nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch gerichtliche Klage angefochten werden.

9003 St. Gallen, den 21. Januar 1978

Die Liquidatorin:
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und
Treuhandgenossenschaft, St. Gallen

Ct. de Genève

(220)

La première section de la Cour de justice, siégeant à Genève, au Palais de justice, place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, rez-de-chaussée, salle n° 3, fonctionnant comme autorité de concordat en application de la loi fédérale pour les banques et caisses d'épargne, procédera aux débats, en audience publique, le

vendredi 10 mars 1978, à 14 h. 15

sur le projet de concordat déposé par la Banque Exel S.A., en sursis concordataire, 2, rue Massot, à Genève, ce conformément à l'art. 14 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935.

Les opposants peuvent participer aux débats et s'y faire représenter et proposer le rejet du concordat ou des modifications, soit oralement, soit par écrit.

Les créanciers qui n'ont pas fait opposition ne peuvent participer aux débats que pour y défendre des conclusions tendant à l'homologation du concordat.

Les oppositions ainsi que l'avis des commissaires les concernant sont tenus à la disposition des créanciers pendant 14 jours au siège principal de la banque.

1200 Genève, le 21 janvier 1978

Cour de justice civile de Genève
Gilles Monney
Greffier de la 1^{re} section

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Januar 1978.

Pensionskasse der Firma Küderli & Co, in Zürich 4, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 1.4.1972, S. 832). Die Unterschriften von Otto Küderli, Hans Küderli, Dr. Luc Küderli und Bernhard Châtelain sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Kurt Maeder, von Wuppenau, in Grand Lancy, und Hansruedi Ritz, von Mogelsberg, in Aesch BL, beide Mitglieder des Stiftungsrates. Die Stiftung wird ausschliesslich in der Weise mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten, dass die Stiftungsratsmitglieder Willy Küderli, Präsident; Hans Rudolf Staub (beide bisher); Dr. Kurt Maeder und Hansruedi Ritz (neu), einerseits, sowie die Stiftungsratsmitglieder Ernst Hardmeier, Vizepräsident; Urs Schaub und Hans Walter Bachofner (alle drei bisher) und der Kassenvorstand Bruno Kohler (bisher), andererseits, nicht miteinander zeichnen dürfen.

9. Januar 1978.

Personalwohlfahrtsstiftung der Kontrofina-Holding-Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 134 vom 11.6.1977, S. 1929). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 307 vom 31.12.1977, S. 4153) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Januar 1978.

Personalfürsorgestiftung der Alpina Teppichwerk-AG, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 202 vom 30.8.1975, S. 2381). Die Unterschriften von Fritz Frey und Ernst Minder sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Wiederkehr, von Spreitenbach, in Hombrechtikon, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Januar 1978.

Fürsorgefonds der J. C. Müller AG, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 20.10.1973, S. 2813). Die Unterschrift von Roger Wälti ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Huwyler, von Bünzen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

9. Januar 1978.

Fürsorgestiftung für die Angestellten der Transvertas AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 200 vom 27.8.1977, S. 2805). Die Unterschrift von Erwin Brunner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Max Reichle, von und in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1978.

Marie-Louise Müller-Landtwing-Stiftung, in Zürich. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1.2.1974 eine kirchliche Stiftung. Die Stiftung verfolgt ausschliesslich kirchliche und gemeinnützige Zwecke der römisch-katholischen Kirche, in erster Linie die Förderung des Vereins «Marienschwestern und Apostolatgemeinschaft Zürich», in Zürich, insbesondere seiner Tätigkeit zugunsten von Kranken, Behinderten und Betagten. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 3 bis 7 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Dr. Theodor Kündig, von Luzern, in Zug, Präsident des Stiftungsrates, und Hedwig Berner, von Ruppertswil AG, in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Fabrikstrasse 28, in Zürich 5.

10. Januar 1978.

Alters- & Pensionskasse der Firma Boller, Winkler & Cie, Turbenthal, in Turbenthal 1, Stiftung (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1957, S. 3411). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 2.12.1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: Alters- & Pensionskasse der Firma Boller, Winkler AG, Turbenthal. Die Stiftung bezweckt, aus den Erträgen des Stiftungsvermögens an Arbeiter und Angestellte der Firma «Boller, Winkler AG», in Turbenthal, für den Ausfall des Einkommens infolge von Alter, Tod und Invalidität, monatliche Entschädigungen in Form von Renten auszurichten. Neue Adresse der Stiftung: Tösstalstrasse 15, c/o Boller, Winkler AG. Kollektivunterschrift wird erteilt an Hans Hobi, von Mels, in Turbenthal, und Margrit Trachsler, von und in Bauma.

10. Januar 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Forster & Co AG Forag, Glattbrugg-Opfikon ZH, in Opfikon (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1968, S. 240). Unterschriften von Niklaus Forster, Max Stocker und Walter Rau erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Oskar Weisshaupt, von Neunkirch, in Uetikon am See, Präsident des Stiftungsrates. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Hüppi, von Ernetschwil, in Nürensdorf, Vizepräsident und Sekretär, und Hanspeter Kälin, von Einsiedeln und Dübendorf, in Lufingen, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1978.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Morganite AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 156 vom 6.7.1968, S. 1472). Die Unterschrift von René Keller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Käthe Vetsch, von Grabs, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Januar 1978.

Personalfürsorgestiftung der Firma Seilere Denzler, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 1.12.1944, S. 2653). Unterschrift von Albert Rickenbacher erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Louis Stamm, von Winterthur und Schleithem, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Januar 1978.

Personalfürsorgestiftung der Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 272 vom 19.11.1977, S. 3718). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 24.11.1976 sowie mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 2.12.1977 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der «Trewi Treuhand- und Revisions-AG», in Winterthur, der angeschlossenen Firmen und allfälliger Zweigniederlassungen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der «Trewi Treuhand- und Revisions-AG» und der angeschlossenen Firmen stehenden Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Zurzeit sind der Stiftung auch folgende Firmen angeschlossen: «Controllexpert Revisionsgesellschaft AG», in Zürich, und «Trewi Immobilien AG», in Winterthur.

11. Januar 1978.

Personal-Fürsorge-Fonds der Firma Kundt & Co AG, Textil-Elastic in Elgg, in Elgg, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1974, S. 2199). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Moser, jun., von Schnottwil, in Wil SG, und Dr. Jörg Kundt, von Elgg und St. Gallen, in Elgg, Mitglieder des Stiftungsrates.

Verschiedenes - Divers - Varia

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich

(219)

Im Nachlassliquidationsverfahren mit Vermögensabtretung der Solidago AG, Zürich, Konkurskreis Zürich-Altstadt, liegt den beteiligten Gläubigern die Verteilungsliste für die Vornahme der fünften Auszahlung (Schlusszahlung) ab 23. Januar 1978 während 20 Tagen am Sitz der Liquidatorin (General Guisan-Quai 38, Zürich) zur Einsicht auf. Gemäss Art. 316 n SchKG unterliegt diese Liste während der genannten Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde. Die Auszahlung der Befristnisse erfolgt nach Eintritt der Rechtskraft der Verteilungsliste. Befristnisse, die innert den zwei folgenden Monaten nicht zugestellt werden können, gelangen zur Hinterlegung nach Art. 316 q SchKG.

Ferner wird den Gläubigern zur Kenntnis gebracht, dass der Schlussbericht der Liquidatorin, endigend am 31. Dezember 1977, im Büro der Liquidatorin zur Einsichtnahme während 20 Tagen seit dieser Veröffentlichung aufliegt.

8027 Zürich, den 19. Januar 1978

Die Liquidatorin
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Zürich

(244)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das am 21. Juli 1977 eröffnete Konkursverfahren über die Probau Immobilien AG, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf, ist am 16. August 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt und geschlossen worden.

Gestützt auf das Begehren eines Hypothekargläubigers wird bezüglich des

Terrassenhauses Nr. 4 an der Raubbühlstrasse 11a in Dübendorf (Stockwerkeigentum: 321/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 12171, mit Sonderrecht am 6-Zimmer-Terrassenhaus)

das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht am bezeichneten Grundstück werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel beim Konkursamt Dübendorf geltend zu machen.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1978.

8600 Dübendorf, den 18. Januar 1978

Konkursamt Dübendorf

Kt. St. Gallen

(221)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: Hotel Grüneck AG, in Zürich.

Ganttag: Mittwoch, 22. Februar 1978, 14 Uhr.

Gantort: Hotel Grüneck, Grünastrasse, 9470 Buchs.

Auflage- und Steigerungsbedingungen: vom 8. Februar bis 17. Februar 1978 beim Konkursamt Werdenberg, Gams.

Grundstück Nr. 3013

Liegenschaft an der Grünastrasse 2 und 4 in Buchs SG, bestehend in:

- a) Hotel-Restaurant Nr. 604
- b) Dependance Nr. 605
- c) Garage und Schopf Nr. 606
- d) Hoteltrakt Nr. 607
- e) 1361 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung.

Grenzen laut Grundbuchplan 20.

Total Verkehrswert gemäss grundbuchamtlicher Schätzung vom 15. Juni 1972: Fr. 930 000.-.

Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft inkl. Zugehör: Fr. 600 000.-.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 60 000.- pro Grundpfand zu leisten.

Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitheiligen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung sind insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

Im weiteren wird auf Art. 257-259 SchKG, Art. 71 ff KV und Art. 130 ff VZG verwiesen.

Die Liegenschaft kann gegen Voranmeldung besichtigt werden.

9473 Gams, den 21. Januar 1978

Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams:
T. Hardegger

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève

(242)

Banque Exel S.A., en liq. et en sursis concordataire, Genève.

Le projet de concordat par abandon d'actif a été déposé le 13 janvier 1978 au greffe de la Cour de justice, à Genève.

Le projet de concordat et la requête peuvent être consultés

- au greffe de la Cour de justice, de Genève;
- au greffe du Tribunal de Commerce à Zurich;
- au siège de la Banque Exel, 2, rue Massot, 1206 Genève, pendant 30 jours dès cette publication, de 10 à 12 h.

Les oppositions faites par les créanciers au projet de concordat doivent être adressées au greffe de la Cour de justice de Genève ou du Tribunal de Commerce de Zurich pendant le délai de dépôt. Ceux dont les créances résultent de titres au porteur devront justifier de leurs qualités moyennant le dépôt de leurs titres. Les créanciers qui ne font pas opposition pendant ce délai sont réputés approuver le concordat.

8000 Zurich, le 18 janvier 1978

Le commissaire au sursis concordataire:
Fiduciaire Expert S.A.

11. Januar 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Maschinenfabrik Ad. Schult-
hess & Co Aktiengesellschaft, in Zürich 2** (SHAB Nr. 284 vom
2. 12. 1972, S. 3102). Die Unterschrift von Hans Zeiger ist erloschen.
Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Gerspacher, von
Zürich, in Dürnten. Mitglied des Stiftungsrates.

11. Januar 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Genossenschaft Bauwerk Winterthur,
in Winterthur 1** (SHAB Nr. 164 vom 15. 7. 1972, S. 1879). Die
Unterschriften von Wilhelm Okle und Franz Schneider sind erloschen.
Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Georg Fankhauser,
von Trub, in Winterthur, und Karl Tischler, österreichischer
Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates.

12. Januar 1978.

Pestalozzi-Weltstiftung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 49 vom
28. 2. 1970, S. 458). Hilfeleistung für das notleidende Kind usw. Un-
terschrift von Theophil Richner erloschen. Es führen ihre Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Ulrich Gut nicht mehr als Vizepräsident des
Kuratoriums, sondern als Mitglied desselben, und Heinrich Stett-
bacher, Mitglied des Kuratoriums, nunmehr als Vizepräsident des-
selben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich von
Bücker, von und in Basel, Präsident des Kuratoriums.

12. Januar 1978.

Stiftung für das Personal der Ventilator AG, Stäfa, in Stäfa
(SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3203). Die Prokura von Ernst
Lanz ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg
Kuster, von Küssnacht, in Stäfa, Jean Bauc, Präsident des Stiftung-
rates, wohnt nun in Uetikon am See.

13. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Yashica AG, in Zürich, Stiftung
(Neueintragung). Adresse: Renggerstrasse 71, in Zürich 2, c/o Yashica
AG. Datum der Stiftungsurkunde: 29. 8. 1977. Zweck: Vorsorge
zugunsten der mit der Stifterfirma «Yashica AG», in Zürich, im Ver-
tragsverhältnis stehenden Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen
gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod,
Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Organe der Stif-
tung: Stiftungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die
Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Traugott
Wullschlegel, von Rothrist, in Richterswil, Präsident des Stiftungsrates,
und Pierre Golay, von Le Chenit, in Mellingen, weiteres Mit-
glied und zugleich Protokollführer des Stiftungsrates.

16. Januar 1978.

Fürsorgefonds der Mettler-Betriebe, in Stäfa, Stiftung (SHAB
Nr. 66 vom 19. 3. 1977, S. 910). Mit Verfügung der Direktion des Innern
des Kantons Zürich vom 13. 12. 1977 ist die Stiftungsurkunde
geändert worden. Zweck der Stiftung ist, nach Massgabe näherer
Umschreibung in der Stiftungsurkunde, die Fürsorge und Hilfe für die
in dauerndem Dienst von Mettler-Betrieben stehenden Ange-
stellten und Arbeiter beiderlei Geschlechts und ihre Familienangehörigen.
Das Organ der Verwaltungskommission ist weggefallen,
dementsprechend wird auch die Bestimmung über die Regelung der
Zeichnungsberechtigung ihrer Mitglieder gestrichen.

Bern - Berne - Berna**Bureau Bern**

10. Januar 1978.

Fürsorge-Stiftung der Firma F. & H. Schwarz, in Muri bei Bern
(SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1970, S. 415). Gemäss öffentlicher Urkunde
vom 12. Dezember 1977, genehmigt am 27. Dezember 1977 durch
den Gemeinderat von Muri bei Bern als Aufsichtsbehörde und am
5. Januar 1978 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde
die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun:
Fürsorge-Stiftung der Firma Bigler & Bürki. Die Unterschriften von
Fritz Schwarz, Präsident, und Hans Rudolf Schwarz, Sekretär, sind
erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunter-
schrift zu zweien ist Ernst Bigler, von Oberthal, in Gümligen, Ge-
meinde Muri bei Bern.

Bureau Burgdorf**Berichtigung.**

Fürsorgefonds der Firma Gebr. Stauffer, Aktiengesellschaft, in
Burgdorf (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 56). Dr. Heinz Luder
ist Präsident (nicht nur Mitglied) und Dr. Iwan Tobler Mitglied
(nicht Präsident).

10. Januar 1978.

Stiftung Patrolo, in Rüdliggen-Alchenflüh. Unter diesem
Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. 12. 1977 eine
Stiftung. Sie bezweckt, dass sämtliche Mitarbeiter der Firma «Atout
AG», mit Sitz in Rüdliggen-Alchenflüh, gemeinsam oder mit ihren
Familienangehörigen (Ehegatten, Kinder usw.) in einem eigenen
Ferienhaus «Patrolo» in der Gemeinde Monte Carasso TI, günstige
Ferien gemäss einem jährlich jeweils neu zu erstellenden Belegungs-
plan verbringen können. Einziges Organ der Stiftung ist der aus
3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Fritz
Kopp, von Niederözn, in Herzogenbuchsee, Präsident; Beat Schärer,
von Bettenhausen, in Ostermündigen BE, Sekretär, und Rolf Stahn,
von Cernier NE, in Aefligen, Mitglied. Der Präsident führt mit ei-
nem weitem Mitglied des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu
zweien. Domizil: bei der Firma «Atout AG», Rüdliggen-Alchenflüh.

Bureau de Courtelary

10. janvier 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Flückiger
& Cie, usine de Cousset et bureau de Bienne, à S. M. i. e. (FOSC
du 21. 12. 1974, n. 299, p. 3418). Par arrêté de la Direction de la Justice
du canton de Berne, du 14 juillet 1977, l'acte de fondation a été
révisé sur un seul point. Le nom est actuellement Fonds de prévoyance
en faveur du personnel de Flückiger & Fils S.A., usine de Cousset
et bureau de Bienne. Pierre Iff, secrétaire; Jean-Pierre Petit, membre,
ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Raymond Linder, de
Reichenbach, à Villeret, a été nommé secrétaire. La signature de
Pierre Dumont est radiée. La fondation est engagée par la signature
collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.
Locaux: fabrique de cadrans Flückiger & Fils S.A.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

10. Januar 1978.

Pensionskasse der Bank in Langnau, in Langnau i. E. (SHAB
Nr. 60 vom 14. 3. 1959, S. 769). Die Mitglieder Ernst Lemann, Otto
Leisi und Hans Rickli sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat aus-
geschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den
Stiftungsrat gewählt: Max Lauterburg, von Bern, in Langnau i. E.,
als Präsident; Hans Rudolf Läderach, von Worb, und Otto Aeschli-
mann, von Trachselwald, beide in Langnau i. E., beide als Mitglie-
der. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Adolf Schnydrig, in Spiez
(SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1965, S. 2540). Die Sekretärin Rosalie
Kurzen ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist
erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Rosemarie
Schnydrig-Rappo, von Grächen, in Spiez, als Sekretärin, und Fritz
Kurzen, von Frutigen, in Frutigen, als Mitglied. Sekretärin und Mit-
glied zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Januar 1978.

**Hellbühler Jugend-Stiftung, in Hellbühl, Gemeinde Neuen-
kirch, Unterdorf, b. X. Lötscher, 6016 Hellbühl**. Neueintragung.
Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 19. 12. 1977. Zweck: Für die
im vorschul- und schulpflichtigen Alter stehende Jugend von Hell-
bühl Beiträge auszurichten, die zu deren geistigen Fortbildung oder
körperlicher Erleichterung dienen. Organe: Stiftungsrat und Rech-
nungskommission. Stiftungsrat: 7 Mitglieder. Präsident: Xaver Lös-
scher, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Vize-
präsident: Roland Kamber, von Hägendorf, in Hellbühl, Gemeinde
Neuenkirch. Rechnungsführer: Toni Schaller, von Ruswil, in Hell-
bühl, Gemeinde Neuenkirch. Aktuar: Jost Limacher, von Ruswil, in
Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Präsident oder Vizepräsident
zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Rechnung-
sführer.

10. Januar 1978.

Wohlfahrtsstiftung der Firma Zai & Sohn, in Luzern (SHAB
Nr. 235 vom 7. 10. 1967, S. 3332). Gemäss Entsch. des Stadtrates
von Luzern vom 30. 3. 1977 / 5. 1. 1978 wurde das Stiftungsstatut
teilweise geändert. Der Name der Stiftung wurde der Stifterfirma
angepasst und lautet nun: **Wohlfahrtsstiftung der Firma Peter Zai &
Co, Luzern**. Eine weitere Änderung berührt keine publikations-
pflichtige Tatsache. Peter Zai ist infolge Todes aus dem Stiftungs-
vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer ein-
ziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Zai-Stauffer, 1938,
von Bad Ragaz und Luzern, in Luzern.

11. Januar 1978.

Stiftung Hilfsfonds der Papierfabrik Perlen, in Perlen, Gemeinde
Buchrain (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1977, S. 2955). Kollektiv-
prokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Maisch, deutscher Staats-
angehöriger, in Perlen, Gemeinde Buchrain; Hansruedi Spitz, von
Buchs SG und Sevelen, in Buchrain, und Werner Herrmann, deut-
scher Staatsangehöriger, in Perlen, Gemeinde Buchrain.

Uri - Uri - Uri

10. Januar 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Buchdruckerei Altdorf, Gamma & Cie,
in Altdorf UR** (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1963, S. 1908). Präsi-
dent Martin Gamma-Schnellmann ist infolge Todes aus dem Stif-
tungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Prä-
sident ist Hans-Heinrich Dahinden, von Weggis, in Altdorf UR; er
führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

10. Januar 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lego Spielwaren Aktiengesell-
schaft, in Baar F, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Lego**
Spielwaren Aktiengesellschaft», usw. (SHAB Nr. 246 vom
19. 10. 1968, S. 2261). Hans Scheidegger, Präsident, ist infolge Todes
aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlos-
chen. Walter Grob ist nun einziges Mitglied des Stiftungsrates und
führt nun Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau Murten (Bezirk See)**

13. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Rastawerk AG, in Murten. Stif-
tungsurkunde vom 30. Dezember 1977. Zweck: Vorsorge für die Ar-
beitnehmer der Firma «Rastawerk AG», in Murten, sowie für die
Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von perio-
dischen oder einmaligen Unterstützungen in Fällen von Tod, Alter,
Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder
unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus
5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kol-
lektivunterschrift zu zweien: Wolf-Dieter von Gemmingen, deut-
scher Staatsangehöriger, in Friedenfels/Oberpfalz (BRD), Präsident
des Stiftungsrates; Dr. Dieter von Schultness, von und in Zürich,
Mitglied des Stiftungsrates und Roland Wegmann, von Lindau ZH,
in Muntelier, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: Freiburg-
strasse 112, c/o «Rastawerk AG».

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Olen-Gösgen**

9. Januar 1978.

**Versicherungskasse der Firma Rentsch A.G., in Trimbach, Stif-
tung** (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4153). Die Stiftung über-
nimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Stiftung «Unterstüt-
zungs- und Hilfsfonds der Firma Rentsch A.G.» in Trimbach.

12. Januar 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Vera, Treuhand- & Verwaltungs-A.G.,
in Olten** (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1977, S. 2510). Neues Domizil:
Ringstrasse 30, bei der Vera Verwaltungs AG.

12. Januar 1978.

Vera Gemeinschaftsstiftung, Olten, in Olten (SHAB Nr. 226 vom
27. 9. 1975, S. 2619). Neues Domizil: Ringstrasse 30, bei der Vera
Verwaltungs AG.

12. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Zensor Treuhand AG, in Olten
(SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1977, S. 1767). Neues Domizil: Ring-
strasse 30, bei der Vera Verwaltungs AG.

12. Januar 1978.

Ergänzungsstiftung der Zensor Treuhand AG, in Olten (SHAB
Nr. 123 vom 28. 5. 1977, S. 1767). Neues Domizil: Ringstrasse 30,
bei der Vera Verwaltungs AG.

Bureau Stadt Solothurn

9. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Werthmüller AG Solothurn, in
Solothurn (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1969, S. 2755). Neues
Domizil: Biclstrasse 3, bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

9. Januar 1978.

**Ventech-Stiftung, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizer-
ische Treuhandgesellschaft, Stiftung (Neueintragung)**. Datum der öf-
fentlichen Urkunde: 30. 12. 1977. Zweck: Erwerb von Aktien- und
Kapitalbeteiligungen von Gesellschaften auf dem Gebiete der Ma-
schinenindustrie sowie verwandter Gebiete, Haltung der erworbe-
nen Beteiligungen, deren Verwaltung und wenn möglich Vermehrung
durch Erwerb weiterer Beteiligungen der gleichen Branche. Die
Stiftung bezweckt ferner, die erworbenen Unternehmungen zu
koordinieren, in einer Unternehmensgruppe zusammenzufassen und
ein Beherrschungsverhältnis anzustreben sowie die Kontinuität der
einzelnen Unternehmen in dieser Branche zu sichern und die Ge-
schäftsführung auf einer wirtschaftlich gesunden Grundlage
dauernd zu erhalten. Leistung von Unterstützungsbeiträgen an die
von der Stifterin bezeichneten Personen. Die Stiftung kann For-
schung betreiben lassen oder diese durch Ausrichtung von Beiträgen
an wissenschaftliche Arbeiten und Ausbildungseinrichtungen unter-
stützen. Sie kann an einzelne Mitarbeiter von beteiligten Unter-
nehmungen Beiträge ausrichten, die zur beruflichen Weiterbildung der
genannten Mitarbeiter dienen oder diese in die Lage versetzen sol-
len, vom Stiftungsrat festgelegte Forschungsaufträge durchzuführen.
Sie kann ferner Unterstützungsbeiträge an Betriebsangehörige oder
Nachkommen von Betriebsangehörigen von beteiligten Unterneh-
mungen ausrichten. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unter-
schrift zu zweien führen: Dr. Matthias Baumgartner, von Engli, in
Binningen, Stiftungsratspräsident, sowie Henri-Paul Brechbühl, von
Genf, in Thônex, und Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel,
beide Stiftungsratsmitglieder.

9. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Louis Cron AG, in Basel (SHAB
Nr. 147 vom 26. 6. 1976, S. 1830). Domizil nun: Elisabethen-
strasse 15, bei Fides Treuhandgesellschaft.

9. Januar 1978.

**Gemeinschafts-Stiftung der Waadt-Versicherungen, Lebens-
versicherungsgesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge in den**
Kantonen Basel-Stadt und Basel-Land, in Basel (SHAB Nr. 290
vom 10. 12. 1977, S. 3956). René-Guy Bochud, Stiftungsratspräsi-
dent, wohnt nun in Basel.

9. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Voellmy & Co., in Basel
(SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1976, S. 2860). Unterschrift Mathilde
Fränkel, Stiftungsratspräsidentin, erloschen. Bernhard Voellmy, bis-
her Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident
einzeln.

10. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Frebal AG, in Basel (SHAB Nr. 56
vom 8. 3. 1969, S. 525). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Prate-
lein (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 58) im Handelsregister Basler-
Stadt von Amtes wegen gelöscht.

11. Januar 1978.

Hedwig Wagner-Schlageter-Stiftung, in Basel, Steinenvorstadt 26,
bei Dr. Hans Moor, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentli-
chen Urkunde: 6. 10. 1977. Zweck: Unterstützung allfälliger noch
zum Unterstützungskreis aus der Zeit des Haupttestamentes von
Hedwig Wagner-Schlageter gehörenden bedürftigen Personen und
Ausrichtung von Leistungen an anerkannten wohltätige oder ge-
meinnützige Institutionen. Stiftungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelun-
terschrift führen: Dr. Hans Moor, von und in Basel, Stif-
tungsratspräsident, und Prof. Dr. Erwin Jenny, von und in Basel, Stif-
tungsratsmitglied.

12. Januar 1978.

Wohlfahrtsstiftung des Basler Volkswirtschaftsbundes, in Basel
(SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Durch Urkunde vom
21. 12. 1977 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom
11. 1. 1978 das Stiftungsstatut geändert. Zweck nun: Unterstützung
der Angestellten des Basler Volkswirtschaftsbundes, oder nach deren
Tode der Hinterbliebenen, insbesondere bei Krankheit, Invalidität
oder im Alter, sowie bei Arbeitslosigkeit. Es können auch Zu-
wendungen, insbesondere Arbeitgeberbeiträge, an andere Personalfür-
sorgeeinrichtungen für die Angestellten des Stifters entrichtet
werden.

13. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Giuseppe Pelucchi, in Basel
(SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1962, S. 736). Domizil: Birsigstrasse 26, bei
G. Pelucchi AG.

13. Januar 1978.

Lüchingerstiftung, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 828).
Unterschrift Guido Zbinden, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Un-
terschrift zu zweien neu: Jean Pierre genannt Hans Sutter, von Basel
und Ormalingen, in St. Gallen, und Romeo Morellini, von Basel, in
Zürich, beide Stiftungsratsmitglieder, sowie Otto Rüfknacht, von
Basel und Worb, in Basel, Stiftungsratskassier (Nichtmitglied).

Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

10. Januar 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Erwin Böhi, Bedachungen,
Asphaltierungen und Bodenbelägegeschäft, in Liestal** (SHAB
Nr. 267 vom 14. 11. 1970, S. 2600). Aus dem Stiftungsrat infolge De-
mission ausgeschieden: Franz Dutweiler-Siegfried, Aktuar. Unter-
schrift erloschen. Sekretärin des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift
neu: Nelly Böhi-Grimbacher, von Au, Gemeinde Fischingen, in
Liestal.

10. Januar 1978.

Kurt Michel-Stiftung, in Wintersingen, Winterhalde 33, beim
Präsidenten, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 12. Sep-
tember 1977. Zweck: finanzielle Unterstützung von Bürgern von
Wintersingen für Ausbildungszwecke; Errichtung und Betrieb einer
Metallbearbeitungs-Werkstätte; finanzielle Unterstützung des
Frauen- und Hauspflegevereins Wintersingen; Übernahme der Kos-
ten für die Banntags-Verpflegung von Kindern, die am Banntag
teilnehmen; Kompetenz an den Bürgerrat von Wintersingen, für
speziell zu beschliessende Fälle; jährliche Beiträge an die Sonder-
schule Wintersingen, sowie Ausschüttung einer jährlichen Rente an
die Schwester des Stifters, Fräulein Meta Michel, Liestal, auf Leb-
zeiten und zwar in der Höhe von einem Viertel des Jahreszins-
trages. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Der Präsident zeichnet mit dem Kas-
sier und dem Aktuar kollektiv zu zweien. Es sind dies: Hans Speiser-
Mühly, von und in Wintersingen, Präsident; Eduard Brodbeck-Bro-
gli, von und in Wintersingen, Kassier, und Alfred Brodbeck-Strau-
mann, von Wintersingen, in Pratteln, Aktuar.

13. Januar 1978.

Personalsiftung der Macadam AG Aesch, in Aesch BL (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4153). Domizil neu: Weidenweg 60 (bei der Stifterin).

13. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Guido Schelker-Sommer, in Sissach (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1973, S. 2759). Änderung der Stiftungsurkunde: 30. November 1977, mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 16. Dezember 1977. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Schelker Baugeschäft AG**.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Atom A-G, Blechschweisswerk Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1976, S. 996). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 20. September 1977 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 8. November 1977 wurden die Stiftungssatzungen geändert. Neue Schreibweise des Stiftungsnamens: **Personalfürsorge-Stiftung der Atom AG, Blechschweisswerk Schaffhausen**. Zweck neu: die Fürsorge für die Betriebsangehörigen der «Atom AG, Blechschweisswerk Schaffhausen», sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen, vor allem gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und sonstiger unverschuldeter besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Heinrich Scherrer, Präsident, dieser infolge Todes; Johann Huber, Vizepräsident, und Charles Mettler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Steinemann, von Schaffhausen, Hofen und Opfershofen, in Schaffhausen, als Präsident, und Werner Eng, dipl. Ing. ETH, von Stüsslingen, in Schaffhausen, als Vizepräsident.

16. Januar 1978.

Pensionskassen-Stiftung der Scherrer A-G, Neunkirch, in Neunkirch (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1976, S. 1208). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 20. September 1977 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 8. November 1977 wurden die Stiftungssatzungen geändert. Neue Schreibweise des Stiftungsnamens: **Pensionskassen-Stiftung der Scherrer AG Neunkirch**. Zweck neu: Die Fürsorge für die Betriebsangehörigen der «Scherrer AG Neunkirch» sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen, vor allem gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und sonstiger unverschuldeter besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Heinrich Scherrer, Präsident, dieser infolge Todes, und Anna Marie Gnädiger, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Külling ist nicht mehr Vizepräsident, sondern jetzt Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehören dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Steinemann, von Schaffhausen, Hofen und Opfershofen, in Schaffhausen, als Präsident, und Werner Eng, dipl. Ing. ETH, von Stüsslingen, in Schaffhausen, als Vizepräsident.

16. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Scherrer A-G, Neunkirch, in Neunkirch (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1976, S. 1208). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 20. September 1977 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 8. November 1977 wurden die Stiftungssatzungen geändert. Der Stiftungsnamen lautet neu: **Wohlfahrts-Stiftung der Scherrer AG Neunkirch**. Zweck neu: Die Fürsorge für die Betriebsangehörigen der «Scherrer AG Neunkirch», sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen, vor allem gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und sonstiger unverschuldeter Notlage. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern. Heinrich Scherrer, Präsident, dieser infolge Todes, und Ernst Gasser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Walter ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat mit Einzelunterschrift an: Werner Eng, dipl. Ing. ETH, von Stüsslingen, in Schaffhausen, als Präsident, und Karl Steinemann, von Schaffhausen, Hofen und Opfershofen, in Schaffhausen, als Vizepräsident.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Nachtrag.

Stiftung der Appenzell-Ausser Rh. Kantonalbank für die Personalfürsorge nach Art. 331c OR, in Herisau (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4153). Der Zweck lautet vollständig: Anlage und Verwaltung von Vorsorgegeldern, Sie ist nur berechtigt, von Arbeitgebern oder deren Personalfürsorge Gelder entgegenzunehmen, die bei Beendigung eines Arbeitsverhältnisses im Sinne von Art. 331c OR sicherzustellen sind.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Treuhänd- & Revisionsbüro Berchtold, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Januar 1978 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung: Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: lic. rer. publ. HSG Bruno Berchtold, Präsident, mit Einzelunterschrift; Doris Berchtold, beide von Busswil bei Melchnau, in Teufenthal AR, und Gerhard Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: bei der Stifterfirma, Ringelbergstrasse 14b, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Passuggier Heilquellen AG, in Passugg, Gemeinde Churwalden (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2929). Paul Raschein, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Georg Raschein, von Malix, in Chur. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

13. Januar 1978.

Stiftung Salecina, in Maloja. Gemeinde Stampa. Errichtung eines Erholungsheimes (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 36). Anna Rattist ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen.

16. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Morosani Hotels, in Davos (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1975, S. 1927). Karl Muther ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Josef Platzer, von Samnaun, in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

9. Januar 1978.

Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter der Baumwoll-Spinnerei & -Weberei Wettingen, in Wettingen, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1970, S. 1755). Paul Halter wohnt nun in Uster.

9. Januar 1978.

Angestellten- & Arbeiterunterstützungsfond Baumwollspinnerei & -Weberei Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1970, S. 1755). Paul Halter, Aktuar, wohnt nun in Uster.

9. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Spahr & Cie AG, in Zofingen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1963, S. 333). Unterschriften Edwin Scheurer und Theodor Zimmerli, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Schwarzenbach, von Thalwil, in Zofingen, Stiftungsratsmitglied. Heinz Baltisberger, Stiftungsratspräsident, und Fritz Meyer, Stiftungsratsaktuar, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

10. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Reemtsma Cigaretten AG, in Gontenschwil (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2930). Unterschrift Hans Rudolf Eichler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Hess, von Knutwil, in Reinach AG, Stiftungsratsmitglied. Werner Stamm, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Walchwil.

11. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kunz AG, Brittnau, in Brittnau (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1967, S. 4218). Gottfried Kunz, bisher Präsident, nun Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Richard P. Kunz, bisher Mitglied, nun Stiftungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

11. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma E. Eglin AG, in Ennetbaden (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1969, S. 1691). Unterschrift Willi Günter, Stiftungsratsmitglied und Protokollführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Niklaus Brüniger, von Sirmach, in Unterentringen, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Höfstrasse 29.

12. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung Alters- und Leichtpflegeheim Obere Mühle Villmergen, in Villmergen, Hilferstrasse 1374, beim Alters- und Leichtpflegeheim Obere Mühle, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 27. 12. 1977. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer des Stifters und deren Hinterbliebene im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Karl Mühlematter, von Spiez, in Villmergen, Stiftungsratspräsident, sowie Walter Zubler und Anna Koch, beide von und in Villmergen, und Werner Bachmann, von Botenwil, in Villmergen, Stiftungsratsmitglieder.

13. Januar 1978.

Schweizerische Stiftung für das cerebralegelähmte Kind, bisher in Aarau (SHAB Nr. 307 vom 5. 2. 1977, S. 392). Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4152). Die Stiftung wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Januar 1978.

Stiftung für Altersfürsorge der Injecta AG, in Teufenthal (SHAB Nr. 72 vom 25. 3. 1972, S. 774). Unterschrift Walter Meyer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Geiger, von Basel und Wittnau, in Zollikofen, Stiftungsratsmitglied.

16. Januar 1978.

Pensionskasse Injecta AG, in Teufenthal, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1973, S. 1996). Unterschrift Walter Meyer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Vertreter der Versicherten neu: Dr. Rudolf Geiger, von Basel und Wittnau, in Zollikofen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung.

Fürsorgefonds der Firma Voigt & Co. Aktiengesellschaft, in Romanshorn (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1977, S. 4027). Der Aktuar Kurt Hafner wohnt in Staad, Gemeinde Thal, und nicht, wie irrtümlicherweise publiziert, in Staad, Gemeinde Eschenz.

16. Januar 1978.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Treuhänd AG Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1966, S. 1148). Dr. iur. Peter Alther, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Isliker, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Esther Leu, von Hemmental, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

16. gennaio 1978.

Fondazione di previdenza per il personale della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano (FUSC del 29. 3. 1975, n° 75, p. 836). Con risoluzione del Lovodeve Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 19. 4. 1977, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione e sul seguente punto: il consiglio direttivo è composto da 6 membri (al posto di 5). Alda Morresi, dimissionaria non è più membro del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Il consiglio direttivo è ora composto da: D'Annio Capra, presidente; D'Giannetto Pozzi, vice-presidente; Gianfranco Antognini, membro; Gildo Canonica, membro; Roberto Crivelli, da Coldrerio, in Lugano, membro, e Lorenza Lucchi, da ed in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

16. gennaio 1978.

Fondo di previdenza per il personale della ditta Franco Spinelli, in Massagno (FUSC del 15. 8. 1964, n° 188, p. 2504). Ilario Conti, dimissionario, non è più segretario del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo segretario con firma collettiva a due è: Giancarlo Pedevilla, da Sigrino in Savosa.

16. gennaio 1978.

Fondazione Germaine Keyaerts de Hochschild, in Lugano (FUSC del 28. 2. 1976, n° 49, p. 577). Eligio Antognini, deceduto, non è più segretario del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo segretario con firma collettiva a due con il presidente o con il membro Mons. Corrado Corrella è: Gianni Berio, da Muzzano, in Lugano.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Nyon

13. janvier 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Perrin Frères, à Nyon (FOSC du 1. 12. 1962, p. 3477). Selon décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du 3 janvier 1978, le nom de la fondation est modifié en: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Perrin Frères S.A.** Statuts modifiés le 3 janvier 1978.

Bureau de Vevey

13. janvier 1978.

Fondation Esquet, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 21. 4. 1973, p. 1122). La signature de Pierre Hofmann est radiée. André Debétaz, de Fey, à La Tour-de-Peilz, est vice-président signant collectivement à deux avec le secrétaire-trésorier Jean-Jacques Luzio déjà inscrit.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16. janvier 1978.

Fondation Barbezat et Cie S.A., à Fleurier (FOSC du 8. 11. 1975, n° 262, p. 2985). Daniel Humair, vice-président, a démissionné: ses pouvoirs sont éteints. Pierre-André Jeannin, des Bayards, à Fleurier, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

13. janvier 1978.

Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève (FOSC du 3. 12. 1977, p. 3879). Claude Rossier est maintenant domicilié à Collex-Bossy; Ernest Brütsh, au Grand-Saconnex.

13. janvier 1978.

Fondation pour une entraide intellectuelle européenne, à Genève (FOSC du 15. 5. 1976, p. 1394). Acte de fondation modifié le 9. 1. 1978 sur deux points non soumis à l'inscription.

13. janvier 1978.

Fondation pour l'Institut international des droits de l'homme, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif du 9. 12. 1977. But: promouvoir, encourager et soutenir financièrement les activités de l'association «Institut international des droits de l'homme», à Strasbourg; ainsi que de toutes autres institutions, associations ou organisations liées à ladite association. Administration: conseil de 5 à 12 membres. Signature: individuelle d'Armand Hammer, des USA, à Los Angeles (Californie, USA), président; Eric Vicarino, de Romont, à Thônex, secrétaire, ou Raymond Axelrod, de France, à Paris, tous membres du conseil. Adresse: 20, rue Sénébier, chez Lalive et Budin, avocats.

13. janvier 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Moser et Sauvain SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1973, p. 3388). Les pouvoirs de Paul Moine sont radiés. Pierre Yves Jaquet, de Vallorbe, à Coppet, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 6-8, rue du Nant, chez Moser et Sauvain SA.

13. janvier 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Mottu frères, Société Anonyme, à Thônex (FOSC du 18. 9. 1976, p. 2666). Acte de fondation modifié le 5. 1. 1978. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Mottu SA**. Adresse: 93, rue de Genève, chez Mottu SA.

13. janvier 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de RCA Overseas SA et de RCA International Marketing SA, à Genève (FOSC du 5. 3. 1977, p. 740). Acte de fondation modifié le 10. 1. 1978. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de RCA International Marketing SA**. But modifié: prémunir le personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de la maladie, des accidents et du décès. La fondation peut en outre accorder des prestations aux employés et anciens employés de l'entreprise lesquels se trouveraient dans la gêne sans faute de leur part, par suite de maladie, accident ou vieillesse ou, encore, venir en aide aux survivants d'un employé décédé.

13. janvier 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Stelco SA, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif du 21. 12. 1977. But: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, d'invalidité et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. Administration: conseil de deux membres au moins. Signature: collective à deux de Zaven Mesrobian, du Canada, à Toronto, président; Peter Meier, de Regensdorf, à Versoix, secrétaire, et Werner Haussmann, de Wädenswil, à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 15, rue du Cendrier, chez Stelco SA.

13. janvier 1978.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Unitra SA, à Carouge, fondation (FOSC du 12. 2. 1977, p. 480). Les pouvoirs de Walter Haab sont radiés. Angelo Righetti, de Carouge, à Onex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

13. janvier 1978.

Fonds de prévoyance pour les collaborateurs de l'Association de la Vie protestante, à Genève, fondation (FOSC du 9. 4. 1977, p. 1144). Les pouvoirs de Jean-Claude Landry sont radiés. Signature collective à deux de Willy Widmer, de Collonge-Bellerive, à Bière, président, ou Anne-Françoise Chauvet, vice-présidente, avec Alfred Klopfenstein, secrétaire, ou Georges Urban, tous membres du conseil.

13. janvier 1978.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Oxy Metal Industries (International) SA et des sociétés affiliées, à Vernier (FOSC du 29. 5. 1976, p. 1525). Les pouvoirs de Claude Augsburgberger, André Meyer et Ian Notage sont radiés. Signature collective à deux de Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, ou Roger Giger, de Genève, à Lancy, secrétaire, avec Yvonne Rusconi ou Jean-Michel Gioria, de et à Genève, tous membres du conseil.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

291073. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1977, 15 Uhr.
Wormser-Blum & Cie S.A., Quellenstrasse 27, Zürich. - Fabrikation.
Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



291074. Hinterlegungsdatum: 27. September 1977, 14 Uhr.
Berd S.A., Cityhaus, St. Moritz (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3296.

291075. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1977, 14 Uhr.
Marga Saïd-Gahlen, 5, chemin des Toises, Lutry (Waadt). -
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3298.

291076. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1977, 14 Uhr.
Walter von Allmen, Haldenstrasse 171, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3297.

291077. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1977, 14 Uhr.
Granovo, Martin Ledermann, Limmatstrasse 109, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3299.

291078. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1977, 14 Uhr.
Ludwig Leipold, An der Friedsäule 20, Isny im Allgäu (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kleinsilberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7606.

291079. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1977, 14 Uhr.
Benvenuto Zarantonello, Industriestrasse 23, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3300.

291080. Date de dépôt: 24 octobre 1977, 14 h.
Julien About, 40, Ruc Réaumur, Paris (France). - Fabrication.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7605.

291081. Date de dépôt: 24 octobre 1977, 14 h.
G. Rolot & H. Lemasson (société anonyme), 156, Route de Dijon, Beaune (Côte d'Or, France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7604.

291082. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1977, 14 Uhr.
Otto Junkert, Salierstrasse 2, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Echte und unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7610.

291083. Hinterlegungsdatum: 2. November 1977, 8 Uhr.
Hooven AG, Artherstrasse 12, Zug. - Handel.

Webstoffe, Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren einschliesslich Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 22 bis 27)

